

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . 8 korona. — Félévre . 4 korona.
Negyedévre . 2 korona 50 fill.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:
BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

Az áll. polgári leányiskola fölavatása.

Mi haszna az ambrának, ha az a tálon fekszik, a tűzre tedd, hogy szaga terjedjen. — Mi haszna a vagyonnak, ha nem adakozol, ha a magot el nem vetted, nem fogsz aratni.

Azért kezdem ezzel a keleti közmondással, mert találó és igaz. Különösen a jelen körülmények közt. És csak nemrég nyert beigazolást nálunk is e szavak igazsága.

Tehát a jótékonyaságról van szó. és ezzel kapcsolatban egy nemes keblű urinőről, kinek e téren óriási érdemei vannak, kinek jótékony keze csodálatra méltó biztossággal és sikerrel vezetik a humanitás és kulturális haladás szent ügyét.

De ne csodálkozzunk ezen egy cseppet sem, mert a XX-ik században az a helyzet, a melyet a nő a társadalomban elfoglal, biztos jele a haladás fokának, melyet az illető társadalom elért. Az emberiség történelméből azt a tanulságot vonhatjuk le, hogy a közviszonyok javulásával, a jóléttel, a szo-

kások és erkölcsök finomodásával mindenkor együtt jár a női nem iránt való nagyobb tisztelet- és ezáltal a nőknek jelentékeny részvétele a társadalom munkájában. Az amerikaiak joggal mutatnak rá arra a helyzetre, melyet a nő náluk elfoglal, mint kiváló bizonyítékára civilizációjuk magas színvonalának.

Ez az irányzat hála Istennek, nálunk is fejlődni kezd. És azt hisszük, hogy haladni is fog, pláne, ha az oly nagy vagyonnal és nemes szívvvel megáldott nők fejlesztik a kulturális haladást, mint báró *Biedermann* Rezsóné született *Bleichröder* Elza báróné, kinek Szigetvár az új polgári leány iskolát is köszönheti.

Jóllehet, hogy az ünnepség már lefolyt és különféle tisztelet és köszönet nyilvánításokban, magas miniszeri elismerésben is volt része a jótékony bárónőnek, de mi sem zárkozhatunk el, hogy szerényen és utolsó-nak maradván, e lap hasábjain köszönetet ne szavazzunk közönségünk nevében áldásos működéséért

A lefolyt ünnepségről a következőket írhatjuk:

Az ünnepség előtt.

Városunkban fényes ünnepség keretében lett felavatva a múlt vasárnap *Biedermann* Rezsóné báróné által létesített új állami polgári leányiskola. A nemeskeblű báróné ugyanis egy teljesen berendezett új épületet emelt a Magyar nőnevelésnek és ezt az épületet adták át a kultuszminiszterium rendelkezésére vasárnap délelőtt.

Az új iskola felavatási ünnepélyére városunk agilis orsz. gyűlési képviselője *Olay* Lajos jött meg legelsőnek és ő már pénteken este városunkba érkezett. Szombaton a délután 4 órai vonattal érkezett *Kapotsfy* Jenő főispán és Somogyvármegye törvényhatósága részéről *Sárközy* Béla alispán, *Csorba* Ede kir. tanácsos, Dr. *Gulyás* Ferencz kir. tanfelügyelő, *Éhn* Kálmán dr. és *Rusa* Ernő dr. kik az ünnepségen részt vettek. A város ez alkalommal föl volt lobogózza és a pályaudvaron nagy közönség várta az érkezőket és a főispánt, ki miután most érkezett első ízben városunkba, tehát hivatalos fogadtatásban volt része.

Kapotsfy főispán megérkezése után a Főszolgabírói hivatalba hajtattott, ahol első sorban e hivatal tisztikarát, majd a községi elöljáróságot, utána a hivatalok, társadalmi egyesületek stb. küldöttségeit fogadta, szívélyesen megköszönve a tisztelegéseket. Este a

Dialog egy dialógról.

Irta: **Fehér Jenő.**

— A „Délsomogy” eredeti tárczája. —

(Személyek: Rékásy Sándor író. A dolgozószobája író asztalánál ül és a tollat rágja. Irma a felesége, haragos pillantásokkal méregeti végig az urat, miközben idegesen babrál a kis pamlag csipketakaróján).

Irma: Látom már, hogy egyáltalán nem törődöl velem. Reggeltől estig akár agyondolgozom magamat, te a legnagyobb indolenciával, egykedvűen szívod a cigarettát, egyiket a másik után. A mióta idebent vagyok, fogadni mernék, legalább tizenöt darabot elszívtál.

Sándor: Hát ez ellen is kifogásod van? Számtalanszor mondtam már neked, hogy munkaközben szükségem van a ciga-

rettafüstre, ezekre a gyönyörű kék füstkarikákra, amelyek izgatják a fantáziát, amelyek új és új témákat, alakokat varázsoznak előm, a melyekből csodás mesék rajzanak...

Irma: Haha! Beszélni tudsz, kifejezéseid pompásak, hogy ne mondjam esillogók.

Sándor: Kápráztatóak, mi?

Irma: Igen. Igen, kápráztatóak, ez az igazi. . . . Így kápráztatnál el engem is, tapasztalatlan, fiatal leányt. . .

Sándor: Már megint kezded? Kérlek, Irma, látod, hogy dolgom van. Sürgős. Öt órára egy munkát kell szállítanom, most négy óra van és még halvány sejtelmem sincs, hogy mit írjak.

Irma: Hát a füstkarikák? Ma nem rajzanak? Mi?

Sándor: Mondtam már, hogy zavarasz. Irma: No lám, most zavarlak. Két

évvél ezelőtt bezzeg könyörögtél, hogy szenteljek neked csak öt perczecskét.

Sándor: Igaz. De nem tagadhatod, hogy a könyörgésemnek mindig meg volt a a fogantaja. Sőt az öt perczeket önszántad-ból igen sokszor meg is nyújtottad.

Irma: Igen, mert valami ideális férfit, nemeslelkű lovagot, valóságos hőst sejtettem benned, Oh, én szép álmaim.

Sándor: Kérlek ne légy szentimentális. Most nem arról van szó.

Irma: Hát miről?

Sándor: Arról, hogy tárczát kell írnom, még pedig sürgősen. Különben várj is csak mindjárt. . . . Hopp! (Jegyzet a papiroson).

Irma; Mi az?

Sándor: Semmi csak folytasd!

Irma: Ez anyit jelent, hogy ide sem

Pontos kiszolgálás!

Az összes Őszi és Téli Ujdonságok megérkeztek!

Nagy választék hazai férfikelmékben, különlegességek férfinyakkendők,

Női gallér, szallag derékfűző egyedüli lerakata.

HEISLER FERENCZ és TÁRSA

Uri Női és férfi divat üzletében SZIGETVÁROTT.

Szabott árak!

város főbb utcáiban levő házak ablakait kivilágították a főispán tiszteletére.

Téves azonban egyes lapok azon állítása, mintha szombaton este *Morlin* dr. miniszteri tanácsos is megérkezett és tiszteletére fáklyás fölvonulást rendezett volna a polgárság, melyért köszönetet mondott. Dehogy mondott — dehogy mondott. Sőt a legjobb akarattal sem mondhatott, azon egyszerű oknál fogva, mert másnap vasárnap reggel érkezett csak Szigetvárra. Az azonban tény, hogy szombaton este a Korona vendéglőben társas összejövetel és vacsora volt a főispán tiszteletére, hol felköszöntőkben nem volt hiány. A bankett az éjfél órákig tartott.

Az ünnepély.

Vasárnap reggel hűvös novemberi szel lő lengette a lobogókat. A közönség kisebb nagyobb csapatokba verődve hullámozott fel és le az utcákon. Kevéssel 10 óra előtt megérkeztek báró *Biedermann* Rezső és neje *Bleichröder* Elza bárónő két fiával Elek és Imre bárókkal és a kocsikról leszállván, egyenesen a plebánia templomba mentek és elfoglalták a számukra föntartott díszhelyet. Utánuk nyomban *Morlin* dr., *Kapotsfy* főispán, *Olay* képviselő, *Sárközy* alispán, a megyei küldöttségek, hivatalok és vezetők és a vidéki vendégek érkeztek. A templomot a nagyközönség zsufolásig megtöltötte. Az ünnepi szent mise pontban 10 órakor kezdődött, melyet *Herger* József plebános mondott.

A templomból az ünneplő közönség az áll. polg. leányiskola épületébe vonult, ahol a szépen földiszitelt rajzteremben a tulajdonképeni fölvatás történt. A növendékek énekkara a Himnusz előadásával nyitotta meg az ünnepséget, amit a jelenlevők állva hallgattak végig.

A vallás és közoktatásügyi miniszter nevében *Morlin* Emil dr. miniszteri tanácsos avatta föl a tanügy hajlékát és kiemelte az épület emelőjének *Biedermann* Rezsőné bárónőnek az érdemeit.

Ezután dr. *Kriszt* Béla mondotta el magvas és szép ünnepi beszédét, amely alatt lehult a lepel *Biedermann* báróné arcképéről, amit halálból a közönség festetett meg az intézet részére.

A jól sikerült kép leleplezésekor hársány éljenzés hangzott fel, amit az ünnepelt megalapozottsággal fogadott.

Majd *Valentényi* György polg. iskolai igazgató beszélt a fölvetett intézet nemes hivatásáról, jövőjéről és köszönetet mondott megalkotójának.

Kapotsfy Jenő főispán pedig Somogyvármegye közönsége nevében mondott köszönetet a Bárónénak. Utána az intézet egyik kis növendéke *Valentényi* Györgyike mondotta el bátran és szépen hangsúlyozva, talpra esett üdvözlő beszédét. Végül *Fehértáry* Gyula hoboli ev. ref. lelkész kérte az ég áldását az iskolára és hatásos remek szép beszédet tartott.

Ezután az ünnepség a szózat éneklésével ért véget és a nagyszámu közönség szétoszlott.

A társas ebéd.

Déli 1 órakor társasébd volt a „Korona“ szálloda nagytermében, melyen mintegy 80-an vettek részt. Az első felköszöntőt dr. *Morlin* miniszteri tanácsos mondta a királynak. Utána dr. *Szabó* István köszönté fel szép beszéddel báró *Biedermann*ét az ünnepeltet, ki nem vett részt a banketten, csak az ünnepségen. *Duchon* Ödön ügyvéd báró *Biedermann* Rezsőt köszönté fel, beszédjére nyomban válaszolt *Biedermann* Rezső báró, aki kijelentette a felköszöntőkre, hogy a jótékony és kultúra oltárán áldozni nem érdem, hanem az mindenkinek saját erejéhez mért kötelessége. Dr. *Perczel* Győző a kormány képviselőjét dr. *Morlin*ét köszönté fel. *Kapotsfy* főispán, *Valentényi* György és mások mondtak még toasztokat. Sajnos azonban, hogy arról a férfitől megfeleltkezett a böles rendezőség akihez a város ügyes bajos dolgaiban, hozzá szoktak fordulni és aki tőle telhetőleg mindig se-

git és úgy szívében viseli e város érdekeit, hogy egyetlen egy polgára sem különbben. Nő meg az építőmesterekről, a munkás kezekről a derék iparosokról sem volt egy hang se, egy köszönő szó sem, sem semmi említés. Pedig máshol és máskor ez nem szokott elmaradni.

A kormány képviselője a főispán és kísérete, báró *Biedermann* Rezső stben. már délután fél 3 órakor elutaztak. A visszamaradt vendégek társasébdje még jó sokáig tartott s a jókedvű urak közül egynéhányan vidám hangulatban töltötték el zeneszó mellett az időt.

A hangverseny.

Este 8 órakor az Olvasó-egylet helyiségeiben hangverseny volt a 69-ik gyalogezred zenekarának közreműködésével, melyben részt vett dr. *Szabó* István is, kinek a két első számban remekül előadott soló játékat kísérte az egész zenekar. Az előadott zeneszámok nagyon tetszettek a közönségnek ki frenetikus tapsal és éljenzéssel adózott a zenei élvezetekért. A hangverseny után jól sikerült táncmulatság volt. Érdekesnek tartjuk a felemlítésre, hogy ez alkalommal vallás külömbőség nélkül vett részt a közönség színe java a mulatságon.

A vidéki vendégek kik a hangversenyen is részt vettek, hétfőn délelőt utaztak el városunkból.

Apró megjegyzések.

Az Almás hidja a Vár-utca végén rozoga állapotban van. Ha nem is a közel jövőben, de belátható időn belül szükséges lesz újat építeni. Erre való tekintettel érdemes megemlíteni, hogy *Zrinyi* idejében körülbelül szintén erről a helyről vezetett a keleti bástya mellett levő várkapuhoz az a történelmi híru hid, amelyen bizonyára nagy harcok folytak s melyet a költő a „holtak hidja“-nak nevez. Ennek a hidnak az utódjai

akarsz figyelni, ugy-e? (Sirva). Oh istenem, istenem . . . De a szegény mama megjósolta nekem. Megmondta előre, hogy majd ott fogok könnyezni, a hol senki sem lát . . .

Sándor: A mint látod jóslata nem vált be, mert te mindig akkor könnyezel, amikor én látlak.

Irma: Csak gnyolódj, ehhez jól értesz.

Sándor: Ehhez se értsek: Hiszen a mesterségembe vág.

Irma: A mesterséged? Azt is jól választottad, mondhatom. Az ember éppen csak, hogy éhen nem hal mellette. Más asszonyok ilyenkor elmennék *Marienbad*ba vagy *Osztende*be, nekem *Rákospalotán* kell nyaralnom, igen . . .

Sándor: Nem tudom, mi kifogásod van *Rákospalota* ellen. Véletlenül igen kies

hely. És a lakás, melyet kivettünk.

Irma: Ne is beszélj róla. Dühös vagyok, valahányszor rá gondolok.

Sándor: De édesem, hiszen ezen nagyon könnyen lehet segíteni . . .

Irma: (reménykedve) Hogyan?

Sándor: Ugy, hogy nem gondosz rá.

Irma: Torkig vagyok az ostoba tréfaiddal. Oh én szerencsétlen, miért is nem mentem *Bárándy*hoz feleségül! Tudom a tenyercrén hordozott volna el . . .

Sándor: Minthogy pedig igen sok kívánságod van, szegénynek egész nap lelkednie kellett volna. Különben foglalkozásnak ez is foglalkozás. Kissé hasonlít a légyfogdosáshoz.

Irma: Csak ne ócsárolj *Bárándy*t. Ő kitünő ember. Szeretett is engem, és csak érettem való bánatában nősült meg. Bizo-

nyára gyöngéd férj.

Sándor: Mhm.

Irma: Talán nem?

Sándor: Sőt. A leggyöngédebb férj, akit csak képzelni lehet. Éppen ma hallottam, hogy a felesége megindította ellene a válópört, mert az egész hozományát elkártyázta.

Irma: Ah!

Sándor: Igen. És *Bárándy* oly gyöngéd volt, hogy semmiféle akadályt nem görgetett a válasz elé.

Irma: Oh! Oh! Bizonyosan bánata volt, hogy úgy átengedte magát a szenvedélynek. Talán éppen . . .

Sándor: Az ám! Valószínűleg utánad epekedett, s minthogy szíve királynőjét nem érthette el, a tők-makk-, piros és zöld királynéknak hódolt.

Dr. Vámos és Füredi

drogéria és illatszertára

az „Angyalhoz“ PÉCS városházépület

(november 15-ig ideiglenes helyisége: irgalmas u. 10.)

Állatgyógyászati, fényképészeti, gazdasági és háztartási cikkek, valódi francia és angol illatszerek, szivacsok, női toilett — különlegességek, kötszerek, legfinomabb rum és likőr készítéshez való essenciák dús raktáron.

tulajdonképen történelmi nevezetességeink közé tartoznának tehát, ennél fogva az embernek éreznie kellene mikor az Almásnak ehhez a hidjához ér, hogy történelmi légkörbe lépett. Ide tehát nem lehet akármilyen hidat építeni, mint más közömbös utra, hanem olyat, mely ha anyagában és kivitelében nem is pompás és nagyszerű, de érdekes, figyelmet keltő s emlékeztet arra, hogy nagy események színhelyéhez értünk. Ajánlom ezt a szempontot azok figyelmébe, akiknek a várutcai hid helyreállításába beleszólásuk lesz, sőt mindenki figyelmébe, mert a történelmi emlékek kultusza mindenkinek kötelessége.

A városházát újja építik. Az elüljáróság terve szerint kétemeletes lenne. Ehhez a tervhez szó fér, így mindjárt közegészségi okból. Városunk utcai piszkosak, porosak s különösen a város közepén, a városháza körül, szűkek, úgy hogy levegő és napfény alig jut hozzájuk. Sétátér, kiránduló hely nincs, a közönségnek az a része tehát, melyet foglalkozása zárt helyhez köt, az utcákat kénytelen használni, ha kicsit mozogni akar. Ha aztán most még felhőkarcolóknak alkotjuk a városházát, kizárjuk ezzel azt a kis levegőt és napfényt is, ami eddig utcáinkra, lakásainkba jutott. Ezen felül létrehozuk benne a bérkaszárnnyát is sok helyiséggel, kicsi udvarral s a bérkaszárnnya minden nyomorúságával. Ezt pedig csak hagyjuk meg a nagy városok kiváltságának.

A földmivelési miniszter az állatvásárokat kihelyezte a városból. Nincs most már akadály a tehát, hogy az elüljáróságnak az az okos és szép terve, hogy a vásártér befásítja, valóra váljék. Eltűnnek ovvel egyszerre a vásártérről a vizállás, sár és portenger, ami eddig éktelenítette, mert a fák a nedvességet feldolgoznák, a talajt pedig megkötnek s így a porképződést akadályoznák. Milyen kellemes lenne a szemnek, ha a szürke utcák farsztó egyhangúsága után a vásártér fáinak zöld lombsátorán megpi-

henhetne s milyen nagy egészség volna, ha a vásártér, mely eddig csak rontotta és piszkolta a levegőt, tisztítaná, üdítene azt. És a befásítás nem akadályozná a vásártér rendeltetészerű használatát. Ott a Zrínyi tér, tele van fával, s a heti vásároknak e miatt még sincs hiba. Barcsom pedig a nagy piac-tér van befásítva s ott sem pusztult ebbe bele semmi és senki. Fásítsák hát csak be a vásártérrel s a késő utódok is áldani fogják azok emléket, akik ezt cselekedték.

(9.11.)

H I R E K.

Kossuth Ferenc ünneplése. 65. éves.

Kossuth Ferenc 16-án ünnepelte születésének 65. évfordulóját. Az évforduló alkalmával a kormány összes tagjai, a főrendiház és a képviselőház számos tagjai személyesen keresték föl Kossuth Ferencet és melegen üdvözölték. Az ország minden részéből halomszámra érkeztek üdvözlő táviratok. Kossuth lakása valóságos bucsujáró helyé változott át e napon. A függetlenségi-párt d. u. 3 órakor testületileg üdvözölte népszerű elnökét és ez alkalommal *Thaly* Kálmán mondott igen szép beszédet, melyre Kossuth Ferenc csak meghatva tudott választ adni.

— **Személyi hír.** *Olay* Lajos kerületünk orsz. gyűlési képviselője hétfőn délelőtt vizszautazott a fővárosba.

— **Dalárda.** Mint tudjuk, néhány agilis dalkedvelő fiatalember indítványára dalárdát akarnak alakítani városunkban s e végből tegnap este alakuló értekezletet is tartottak. Mi csak örvendénk, ha a lapunkban írt cikkünknek eredménye lenne és sikerülne a dalosokat összehozni, mert ez szorosabbra fűző össze a társadalmi együttélés kapcsait is. Csak bátran előre dalárdisták! A közönség pártfogása nem marad el.

I r m a : Szegény ember!
S á n d o r : Szegény asszony! Fuccs a hozományja.
I r m a : Oh velem azt nem tette volna.
S á n d o r : Nem is tehetette volna.
I r m a : Mert engem szeretett.
S á n d o r : Nem. Hanem, mert nem volt hozományod.
I r m a : Talán a szememre veted?
S á n d o r : Isten ments! Hiszen szerettek.
I r m a : Lám, lám, néha milyen gyöngéd tudsz lenni (csókra nyújtja kezét).
S á n d o r : (megcsókolja.)
I r m a : No, most dolgozhatol, nem zavarlak.
S á n d o r : Oh! fölösleges.
I r m a : Hogyan? Egyszerre fölösleges?
S á n d o r : Haha!
I r m a : Mit nevezsz?
S á n d o r : Hahahahaha!
I r m a : Megbolondultál?
S á n d o r : (mind hangosabban nevet.)
I r m a : De hát mi bajod?
S á n d o r : (a nevetés csak úgy rázza.)
I r m a : Igazán nem értelek.
S á n d o r : Folyvást kacagva) Nem érted? Azt elhiszem . . . Haha! Hát . . .

hahaha . . . Kész a tárcza!
I r m a : A tárcza? Hogyan?
S á n d o r : Ugy . . . Hahaha . . . Hogy egyszerűen lejegyeztem, csaknem szó szerint iménti beszélgetésünket.
I r m a : Csak nem?
S á n d o r : Kötő dialóg lesz belőle. Bravó, bravó! Csak egy csattanós befejezést neki, aztán megvagyunk! Haha ezt jól csináltam, mi? (A telefonhoz megy) Halló! A „Figyelő” szerkesztősége? Kérem, egy negyed óra múlva küldöm a tárczát. Jónapot! (Irmához) Minthogy pedig ebben a tárczában neked is van részed, a tárcsszerzőség elismerésül te kapod a honorárium felét, amelyet ezennel előre átnyujtok neked.
I r m a : (a pénzt elveszi) No, de ez igazán nem szép tőled, hogy a legintimébb . . .
S á n d o r : Lám, ha azt akarod, hogy a tárczában senki sem ismerjen reád nyomban és alaposan meg kell változnod.
I r m a : Bevallom, hogy kifogtál rajtam, és . . . és megígérem, hogy nem zavarlak többé munkádban . . .
S á n d o r : (megcsókolja Irmát) Helyes, helyes, de ezen a tárczán, hiába most már át kell esned — büntetésből!

— **Hamis 50 koronások.** Az utóbbi időben városunkban sok hamis 50 koronás került forgalomba, miért is figyelmeztetjük a közönséget, hogy jól nézzék meg a pénzt és különösen az 50 koronásokra ügyeljenek. A hamis pénz forgalomba hozóját még eddig nem sikerült elesipni.

— **Öngyilkos vasuti hivatalnok.** *Perneczky* Gyula államvasuti hivatalnok, legutóbb *Jasenovce* állomáson teljesített kiségitő szolgálatot. Onnan apósa *Jeszenszky* Lehel földbirtokos látogatására Ibfára jött, ahol még ugyanazon napon revolverrel mellbe lötte magát. Az öngyilkosság okát senki nem is sejtí és semmiféle levelet nem hagyott hátra, melyben tettét megindokolná.

— **Lopás az uton.** A darányi vásárról hazajövet *Kardos* Gyula szigetvári kékfestőnek árukkal megrakott szekere ponyvájai utközben kőbor cigányok kivágták és 5 vég pargettot 52 kor. értékben elloptak. A nyomozó csendőröknek sikerült megtudni, hogy *Farkas* Jánosné és *Nádi* Jánosné istvándi asszonyok egy véggel megvettek a tolvajoktól. Nevezettekől a portéka elkoboztatott. A nyomozás meg tovább folyik.

— **Névváltoztatás.** *Pauncz* Henrik mozgói illetőségű, ugyanottani lakos, családi nevének „László”-ra kért átváltoztatását a m. kir. belügyminiszter megengette.

— **Meghívó.** A szigetvári kath. legényegylet 1906. évi november hó 25-én a Káptai féle vasuti vendéglő összes helyiségeiben ház-alap javára jótékony czélú zártkörű *Katalin Táncmulatságot* rendez. Belépti-díj személyenként 80 fillér, a tagok 20 fillér kedvezményben részesülnek. Kezdeté este 8 órakor. A meghívó másra át nem ruházható, kívánatra felmutatandó. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirdapilag nyugtáztatnak.

— **Hejreigazítás.** Lapunk mult számában téves információ alapján azt írtuk, hogy *Koch* Alajos új misés áldozár Szigetvárra neveztetett ki káplánnak. Ez a dispositio azonban nem áll, mert a pécsi püspök *Kochot* Abaligetire helyezte.

— **Verekedések.** *Steinmacher* Ádám helybeli napszámos az utcán egy lógó mázsa rudjával bevverte *Strácz* András esizmad a inas fejét, azért mert ez az ő 12 éves Verona leányát bántalmazta. Folyó hó 16-án pedig *Papp* István szóváltásból kifolyólag *Haraszi* Mihályt hagyta helybe alaposan. Mindkét eset a bírósághoz került.

— **Levágott telefon huzalok.** Mint nekünk jelentik, báró *Biedermann* Rezső tulajdonát képező telefonhálózat huzalját a hóboli temetőtől kezdve, 400 méter hosszúságban, eddig ismeretlen tettesek levágták és el is lopták. A tetteseket még eddig nem sikerült kézrekeríteni.

— **Okleveles gazdatisztek alkalmazása.** Tudvalevő, hogy a törvény elrendelte, hogy egy bizonyos nagyságot meghaladó gazdaságban a tulajdonos vagy bérlő okleveles gazdatisztet köteles alkalmazni. Mikor ezt a vármegyében keresztül vitték, fölmerült egy eset, ahol a bérlő, mivel magának is volt gazdasági oklevele, nem alkalmazott gazdatisztet, hanem maga vezette a gazdaságot. E vitás ügyben az alispán fölterjesztést tett a földmivelésügyi miniszterhez, aki válaszában úgy döntött, hogy az okleveles bérlő nem köteles gazdatisztet alkalmazni, de ha valakit alkalmaz, csak okleveles gazdatisztet alkalmazhat.

— **A sorozás eredménye.** A múlt héten Szigetváron lefolyt fősorozás eredménye a következő I-ső korosztályból bevált 162. II-ik 34. III-ik 21 összesen 217. A zárszám a hadseregnél 200. A honvédségnél 258. Így tehát már 36 hadköteles az I-ső korosztályból a póttartalékba jutott. Ez a jó eredmény köszönhető a görögali jegyzőséghez tartozó községek anyagának, melyből az I. korosztály 80%-a vált be.

— **Öngyilkos csősz.** *Dencsházi* József istvándi hegypásztor, felesége távollétében szolgálati fegyverével szíven lötte magát.

— **A papirpénzt kivonják a forgalomból.** A minden pénzek felett rendelkező osztrák-magyar bank a legutóbbi közgyűlésén, azaz hogy a pénzügyminiszterekkel folytatott tárgyalásain elhatározta, hogy kimondja a halálitételt a papirpénzekre. 1907. január 1-től kezdve nem hoznak többé 10 és 20 koronás papirpénzt forgalomba. Még az emlékét is el akarják törölni. Financziális és higiéniai szempontból csakis arany „aprópénz”-t fognak a közönség kezébe adni. Erre a célra már ez év november 1-től korlátozták a papíros tíz és huszkoronások forgalmát.

— **Betöréses lopás.** *Richter* Lajos viszlói koresmáros zárt pinceajtóját éjnek idején feltörték és a pincéből 1 akó bort 50 liter szilva pálinkát és 47 üveg sört elloptak. Ezután *Ambrus* József ugyanottani lakostól 4 kövér ludat loptak el az éhes tolvajok, kik valószínű, hogy vidám lakomát csaptak. A kár 154 korona. A gyanu kóbor cigányokra irányul, kiket erélyesen nyomoz a csendőrség.

— **Lesz-e fogyasztási szövetkezet?** Már említettük lapunkban, hogy a Magyar gazdaszövetség titkárának megkeresése folytán, azok, kik már korábban a fogyasztási szövetkezet megalakítását óhajtották, gyűlésre lesznek meghíva. Nos hát ez a gyűlés ropant nagy érdeklődés mellett folyt le esütörtökön délután a városház tanácstermében, amennyiben a meghívottak közül csak ketten jelentek meg. Bizony így aztán nem lehetett megtudni, hogy a többi meghívottak mit akarnak. Mint tudjuk, az előljárásság még egy kísérletet tesz és taggyűjtő iverket küld az érdeklődőkhöz üzletrész jegyzése végett — és amennyiben megfelelő számú részvény jegyeztetnék, az esetben *Meskó* Pál titkár a további teendők megbeszélése végett ide érkezik.

— **Ellopott pénzszekrény.** A kastélyosdombói körjegyzői hivatalba vasárnapra virradóra valószínűleg kóbor cigányok betörték és a Wertheim szekrényt elvitték. A nyomozás folyik, de mindeddig eredmény nélkül.

— **A vonatok világitása.** A magyar államvasutak vonatain a személyszállító kocsikban a világitást gyökeresen megjavítják a jövő esztendőben. A mostani gázvilágitás helyett mindenütt gáz-izzó fény világitást fognak alkalmazni. A mostani villamos világitási rendszert is kifogják kuszóbbolni, mert a mai lámpások csak a kocsi-szakaszok tetejét világitják meg és olvasni alig lehet másképp, mintha az ember feláll. A mai lámpások helyett két karu villamos csillárokat fognak alkalmazni, hogy az utasok ülő helyzetben is lássanak.

— **Az Erzsébetnapi országos vásárunk** elé, mely holnap és holnapután lesz, nagy várakozással tekintenek iparosaink és kereskedőink. Kívánjuk, hogy jó vásárjuk legyen.

— **Véres verekedés a csárdában.** A szigetvári fősorozásról hazamenet, f. hó 10-én több zsidó polgár a fiával betért a tepszis csárdába, hol *Margit* János és fia szóváltásba keveredtek *Papp* Jánossal és annak fiával. *Papp* János kérte is *Margit*ékát, hogy ne sértessék, de hiába akart kitérni előlük *Papp*, *Margit*ék még is beléköttök és *Margit* torkon ragadta *Papp*ot és fojtogatni kezdte. Ekkor atyja segélyére ment ifj. *Papp* János is. Ezt látván ifj. *Margit* János bicskát vett elő és hasba szurta *Papp*ot; akit nyomban elborított a vér és sulyos testisérülést szenvedett. A verekedő és bicskázó atyafiak a büntető bíróságnál fel vannak jelentve.

— **Tréfás estély.** A Szigetvári kereskedő ifjak egyesülete folyó hó 25-én tartja saját helyiségében (*Kaszter* szálló) Tréfás estélyét. Belépti-jegy 60 fillér. — Családjegy 1 kor. 50 fillér. Kezdeté pontban 8¹/₂ órakor.

— **Meghiúsult betörés.** Tegnap éjjel 1 óra tájban betörő tolvajok jártak *Morgenstern* Bernát helybeli kereskedő udvarába és szatócsüzletének falát kiásták, úgy hogy már egy ember könnyelmesen beférhetett volna. Az okozott zajra felébredt *Morgenstern* és felköltötte férjét. Gyertyát gyújtottak és bementek a boltba. A tolvajok a vilárosságot látván, a kapun, ahol jöttek megugrottak és bosszusan távoztak, mert munkájuk kárba vészett és még sem lophattak semmit.

— **Szanatoriumi naptár.** Gyönyörű könyvet küldött nekünk mutatónak a József Kir. Hereceg Szanatorium Egyesület. Valóságos remeke a könyvkötő magyar iparnak. A szép vászonkötés előlapján van az egyesület emlékéja a kigyóval küzdő gladiator, a mely művészi képmen tünteti föl az emberiség küzdelmét a tődévesszel. Tartalma pedig egyesíti a legelső írókat *Szabolcska*, *Endrődy*, *Szávay*, *Berczik*, *Jászai Mari*, *Abonyi*, *Próhászka* püspök, *Vámbéri*, *Somló*, *Szomaházi*, *Lipesci*, *Dalmady*, *Hevessy*, *Sass* Ede stb. novellái, versei, cikkei fognak az olvasó gyönyörűségére szolgálni. Illusztrációi gyönyörűek, valóságos diszkiadásá téve a naptárt, mely bátran lehet minden szalon asztalnak ékessége. Mivel naptár minden háznál kell s mivel oly magaslatos szép célra adja ki az egyesület, ajánljuk, rendelje meg mindenki a Szanatoriumi Naptárt (*József Kir. Hereceg Szanatorium Egyesület Budapest, XI., Lónyai-utca 47.*) A megrendelő még abban a kivételes kedvezményben is részesül, hogy a Naptár 2 koronáért egy 2000 korona értékű igen bájos nyereményeket nyújtó sorsolásban vesz részt, melynek sorsolását halogatás nélkül március hó 30-án okvetlen megtartják.

— **Szabad az út Fiuméba.** Az államvasutak fiumei vonalán nagy volt a torlódás. Napokra megállt a teherszállítás s csak a kereskedők tudják megmondani, milyen kára volt ez a magyar közgazdaságnak. A torlódás úgy látszik szünőfélben van, mert az államvasutak igazgatósága hivatalosan közzéteszi, hogy a Fiuméba rendelt áruk e hó 15-től kezdve ismét korlátozás nélkül feladhatók.

— **Rabbi Akina** mondását: nincs többé új a nap alatt, megezőlja az „Érdekes Könyvtár” („Rejtélyvilág”) szépirodalmi folyóirat, melynek, érdekes tartalma dacára, előfizetési ára egész évre, eddig nem létezett, csak 2 korona. „Rejtélyvilág” állandó ingyenmellékletének minden egyes megfőtje, kivétel nélkül, értékes könyvjutalmat nyer. Ez sem létezet eddig. — A legközelebb megjelenő újévi füzetet bárkinek, ki a lapra előfizetni vagy arra előfizeteket gyűjteni kíván, ingyen és bérmentve küldi „Érdekes Könyvtár” kiadóhivatala, Budapest, V. Kálmán-utca 2. Előfizettségűjtek állandó tisztelet példányt és ezenkívül értékes jutalmi könyveket

kapnak. Nagyon ajánljuk a folyóiratot olvasóink figyelmébe.

— **A Dunántul** legjobb bevásárlási forrása uri és női divatcikkokban *Lehr* Izidor Pécs, király u. a színház mellett. Ezen cég vidéki vevőinek bérmentve szállít, és megnem felelő árúért a pénzt vissza adja. Telefon 388.

Kéményseprő-kerületek beosztása.

Uj szabályrendelet.

A vármegye uj kéményseprési szabályrendeletet dolgozott ki, amit a legutóbbi vármegyei közgyűlés némi módosítással elfogadott. Az uj szabályrendelet életbelépésével az 1897. évi régi szabályrendelet elveszti érvényét.

A közgyűlés a vármegye területén levő összes községeket 16 kéményseprő-kerületbe osztotta. A szigetvári és baresi járásban a kéményseprési kerületek és a hozzájuk tartozó községek a következők:

VII. kerület, székhelye *Szigetvár*: Szigetvár, Mozsógó, Szulimán, Csertő, Zsibót, Tótkeresztur, Szentlászló, Boldogasszonyfa-Almamellék, Hárságy, Magyarlukafa, Béc, Némethlad, Magyarlad, Patosfa, Apáti, Basal, Hatvan, Pata és Poklosi.

VII. kerület, székhelye *Gyöngyösmellék*: Gyöngyösmellék, Viszló, Hobol, Kistamási, Merenye, Molvány, Nemeske, Tótszentgyörgy, Nagydobsza, Kisdobsza, Németujfalu, Petend, Szörény, Zádor, Teklafalu, Magyarujfalu, Bűrüs, Várad, Endrőc, Drávafok, Sztára, Markóc, Révfalu és Drávakeresztur.

XI. kerület, székhelye *Bares*: Bares, Pálifalu, Tarnóca, Darány, Lakócsa, Potony, Tótfalu, Szentborbás, Drávaszentmárton, Istvándi, Dombó, Gárdony és Drávatamási.

XII. kerület, székhelye *Babócsa*: Babócsa, Szulok, Csokonya, Visonta, Kálmánca, Rinyaujfalak, Bolhó, Ujnép, Komlósd, Szentos, Póterhida, Araes és Homokszentgyörgy.

A szabályrendelet értelmében kerületenkint csak egy kéményseprő iparos nyerhet iparengedélyt.

Az engedélyt nyert kéményseprő iparos állandóan abban a községben köteles lakni, amely községtől a munkakerület nevét nyerte és ott köteles tartani a munka elvégzésére szükséges kellő számú segédmunkaerőt.

Egész éven vagy feléven át állandóan használt nyitott (mászó) kémények két havonta, orosz (cilinder) kémények pedig havonta tisztítandók.

A kéményseprési díjszabás egyszerű tényleges tisztításért a következő: 1. földszinti kémény nyitott vagy zárt 20 fillér, 2. emeleti kémény (egy emeletig) nyitott vagy zárt 30 fillér, minden további emelet 10 fillér, 3. takaréktűzhely és csőve (egysütős) 20 fillér, többsütős 40 fillér, 4. kéményvetés nyitott vagy zárt 1 korona 50 fillér, 5. uj kémény kiköszörülése 40 fillér, 6. gyár, malom vagy hasonló ipari kémény, amennyiben a tulajdonos ezen munkát teljesítésére a kéményseprőt igénybe veszi, 8 korona, 7. kályhaacsóve kályhánként 3 m. alul 10 fillér, 4 m. felül 20 fillér, 8. svéd vagy hasonló jellegű (osztott) cserép vagy vaskályha tisztítása csővel együtt 50 fillér.

Az 1., 2., 4. és 5. tételek föltétlen a kéményseprővel teljesítendő, a 3., 6., 7. és 8. tételek pedig csak a tulajdonos kívánságára. Kéményt égetni csakis a tulajdonos beleegyezésével és akkor szabad, ha nira föltétlen szükség van s ezt vitás esetben a kéményseprő és az előjáróság két tagja együtt a helyszínen állapítja meg.

Gabona-piacz.**Fuchs A. Fia gabona keresk. jelentése szerint**

Árak 50 kilogramonként értendőnek, Szigetvár, 1906. november 16-án.			
Buza új	— K.	6 50	6 80
Rozs	„	5 50	5 80
Árpa	„	5 —	6 —
Zab	„	6 50	6 70
Tengeri szemes		4 40	5 —
Bab	—	9 —	—
Hajdin	—	7 —	7 50

Kiadja a szerkesztőség.

634. szám.

1906. vhtó.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szigetvári kir. járás-bíróságnak 1906. évi V 208/1 számú végzése következtében Dr. Ujházi Hugó ügyvéd által képviselt Veisz Ede javára Vecsey József ellen 302 K. 60 f. s jár. erejéig 1906. évi május hó 2-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 770 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m. bútorok, tehének 1 borju és 1 sertés nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás-bíróság 1906. évi V. 208/8 számú végzése folytán 284 K 55f. tökekövetelés, ennek 1906. évi márc. hó 31 napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 8 kor. — fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Darányban alperes lakásán leendő eszközlésére 1906. évi november hó 22-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetvár, 1906. évi nov. hó 8-án.

Klie János.

kir. bir. végrehajtó.

ennek 1906. évi márczius hó 15 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 73 kor. korona 66 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Szigetvárott alperes lakásán leendő megtartására 1906. évi november hó 23-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetvár, 1906. évi nov. hó 11-én.

Klie János

kir. bir. végrehajtó

Ház eladás.

Szigetváron

a báró Biedermann Rezső-utczában

lévő 42. számú ház

szabadkézből eladó.

Bővebbet a háztulajdonosnál.

**Mindennemű
PASZOMÁNYOK****Rojtok,
Bojtok,
Zsinórok,**

és gyermekrácsalók, terítőkre, függönyökre, paplanokra és kőzímunkák a legolcsóbb árak mellett, legizlésebben készít:

Wiesenberg Jakab

paszományos Pécs Istvánpince.

Vidéki megrendelések postafordultával pontosan eszközöltetnek.

**Vadászfegyver
olcsón eladó.**

Bővebbet a kiadóban.

Šzölővessző eladása.

500.000 drb. dús gyökeres

vesző fajok

u. m.: Portalis, Monticola

Kapható:

Gergies Mártonnál

PÉCS, Rókus-utca 9. szám alatt.

Urak és hölgyek

akiknek ismeretségük van mellékesen könnyű módon 200—300 koronát kereshetnek városunkban pár hónapra át. Ajánlkozók küldjék ajánlatukat „mellék jövedelem“ alatt az Általános tudostóhoz. Budapest VII., Erzsébet-körut 41.

**POSZTÓ
SZÖVETEK,**
elgáns
férfi öltönyöknek**Brassó, Gács, Beszterce-
bánya, angol és brünni
gyártmányok**

dus választékban, kizárólagos posztógyári raktárunkban kaphatók:

LEICHTNER és FLEISCHER**PÉCS**
Király-utca 1.**ARAD**
Szabadság-tér 17.

635 sz.

1906. vhtó.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. törvényszéknek 1906 évi 10927 számú végzése következtében Dr. Miltényi Miklós ügyvéd által képviselt Jankovics Hugó javára Kohn R. ellen 158 K. 78 fill. s jár. erejéig 1906. évi október hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 673 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: bolti áruk és állványok nyilvános árverésen eladatnak

Mely árverésnek a Szigetvári kir. járásbíróság 1906. évi V. 360/2 számú végzése folytán 158 kor. 78 fill. tökekövetelés

Hirdessünk
a „Dél-somogy“
lapban,
ha czélt óhajtunk elérni
hirdetéseinkkel.



Őszi és téli ujdonságok!

**Nagy választék!
Selymek**

Blouse bársonyok
Gácsi, zsolnai és külföldi

Ruhakelmék.

Magyar gyártmányu
Divat pargetok.

Különlegességek:
Női confection
és
Szörmeárukban.

Valódi
Jägeringek és nadrágok.

Nagy
Maradék vásár!

**Nyakkendő
ujdonságok!**

Legujabb szabásu
női derék és
szallag fűzők!

Gazdaságok figyelmébe!

Nagy raktár gácsi és
pinkafői
lópokróc és takarókban!

A legjutányosabb
árak mellett!

Deutsch Dávid Fia

divatruházában

SZIGETVÁROTT.

Alkalmi vevői: Jó minőségű 90 cm. széles posztók 50 fillér méterje. Legjobb minőségű Tennis Flanellok 40 fillér méterje.

Nyakkendő különlegességek!

FÉRFI-
ÉS NŐI **FEHÉRNEMŰEK.**
Zsebkendők, harisnyák, pénz-, névjegy
és szívtartócsák, keztük, övek.

Blousok minden nagyságban és
kivitelben
Alsó szoknyák, női kiegészítők, antuca és
esőernyők.

szappan- és illatszerek,
haj-, ruha- és fogkefék.
A legjobb szabásu fűzők (Mieder.)
Női és gyermek **kötények.**

Gsípkek és ruhadíszek. Jäger alsó ruhák.
Szabott árak. **Telefon 388.**

LEHRIZIDOR

uri- és női divatruháza
PÉCS. KIRÁLY-UTCA. (A színház mellett).

Rainer és Pauncz uj divatruháza PÉCS.

Confection
női divatru, selyem,
vászon-fehérmű
szőnyeg, függöny,
szörmeáru
takarók és esőernyők.

Változatos
ujdonságokban és feltűnő
előnyös árban kaphatók.

SZAKVÉLEMÉNYEK

az

Esterházy Cognacról:

A magy. kir. műegyetem borászati
laboratoriuma által hivatalosan meg-
ejtett és általunk tudomásul vett vizs-
gálatok alapján az

Esterházy cognacot

betegünkönél alkalmaztuk és azt
sikeresen használva mint kitűnő mi-
nőségűt és a francia Cognacokkal ye-
tekedőt a **legjobban ajánlhat-
juk.**

Dr. Tauffer Vilmos egyetemi tanár.	Dr. Kétly Károly egyetemi tanár.
Dr. Stiller Bertalan egyetemi tanár.	Dr. Ángyán Béla egyetemi tanár.
Dr. Réczey Imre egyetemi tanár.	Dr. Poór Imre kir. tanácsos, egy. tan.
Dr. Pertik Ottó egyetemi tanár.	Dr. Báron Jónás egyetemi tanár.

AZ

Esterházy Cognac

minden előkelő fűszer és csemege-
kereskedésben kapható.

Dr. Vámos és Füredi

gyógyáru és illatszertára PÉCS november végéig Irgalmas-utca 10.
Ideiglenes helyisége:

Az igen tisztelt gazda közönségnek van szerencsénk tudomására
adni, hogy a **mezei egerek pusztítására** raktáron tartunk öt
és egy kilós légmentesen elzárt hűdög dobozban:

Foszfort. 5 kilós doboz ára különként 8 K., 1 kilós doboz ára 9 K.
Foszfor-tarhonya biztosan ható, kitűnő } Métermázsája 60 K.
egér méreg. } 10 kiló 8 kor.
5 kiló 4 K 50 fill.

Rendelésnél kérik a hatósági engedélyt mellékelni.

MEGHIVÓ.

A folyó hó 4-én megtartott rendkívüli közgyűlésen az alapszabály 26
§. f. pontja értelmében elegendő számú részvényes nem jelent meg.

egy újabb KÖZGYŰLÉS

összehívását határozta el az igazgatóság, melynek tárgyát az alap-
szabályok módosítása és I. felügyelő bizottsági tag választása képezi.

A közgyűlés megtartására határidőül

1906. évi November hó 18-án délelőtti 11 óráját
az intézet helyiségébe tűzte ki.

Ezen közgyűlésre a „Polgári önszegélyző egyesület szövetkezet Sziget-
várótt” tisztelt részvényesei azzal hivatnak meg, hogy ezen közgyűlé-
sen az alapszabály 28. §. értelmében érvényes határozat fog hozatni.

Szigetvár, 1906. évi November hó 4-én.

A „Polgári Önszegélyző egyesület szövetkezet
Szigetvárótt” igazgatósága.